

# Ex libris Austriae

Diese Fülle deutschsprachiger Literatur stammt aus Österreich! / All this German-language literature comes from Austria!

Viel davon geredet, aber selten gelesen  
Much talked about, seldom read

Adapted by J. J. J.

- Georg Trakl Gedichte 1913
- Franz Theodor Csokor 3. November 1918 1934
- Karl May Schatz im Silbersee 1894

\* Schneekugel – Ende des 19. Jahrhunderts erfunden und patentiert vom Wiener Chirurgieinstrumentenmechaniker Erwin Perzy. Schneekugel – invented and patented in Vienna in the late 19th century by Erwin Perzy, a maker of surgical instruments



- Daniel Keblmann Die Vermessung der Welt 2005
- Arno Geiger Es geht uns gut 2005
- Robert Musil Mann ohne Eigenschaften Band I 1939
- Robert Musil Mann ohne Eigenschaften Band II 1933

Landeshauptmann-Lektüre  
Reading for certain heads of government

Schulbegegnungen  
School encounters

Da feiert Österreich mit  
Austria cheers along here

Liest man hier und in der Welt  
Read here and across the world

Durchstarter  
Shooting stars

- Clemens Setz Die Frequenzen 2009
- Franz Grillparzer Ahnfrau 1817
- Johann Nepomuk Hanzelky Zu abgeren Erde und ersten Stock oder Die Launen des Glücks 1853
- Ferdinand Raimund Alpenkönig und Menschenfeind 1828
- Ludwig Anzengruber Der Meisebauer 1871
- Marie von Ebner-Eschenbach Krabbambull 1883
- Hermann Bahr Das Konzert 1909
- Carl Zuckmayer Das Teufels General 1946
- Felix Mitterer Sibirien 1909
- Ödön von Horváth Geschichten aus dem Wienerwald 1931
- Eva Rossmann Männerfallen 2013
- Christine Nöstlinger Dschü-Dschü-I-Dschünior 1979
- Thomas Brezina Knickerbocker Banda Bd. 1-67 1999
- Erich Fried Es ist was es ist 1993
- Arthur Schnitzler Leutnant Gustl 1900
- Hugo von Hofmannsthal Jedermann 1911
- Mariene Streeruwitz Lisa's Liebe 1997

Das hat beeindruckt  
These were impressive

Eher angeschaut als geblättert  
More watched than read

Das hat Jung-Österreich gelesen  
Young Austrians read this

Das schenkt Österreich  
A popular gift in Austria

Vor allem im Theater erlebt  
Experienced mostly at the theatre

- Anton Wildgans Kain 1920
- Peter Handke Wunschloses Unglück 1977
- Jack Unterwieser Fegelfeuer oder die Reise ins Zuchthaus 1953
- Werner Schwab Die Präsidentinnen 1990
- Franz Innerhofer Schöne Tage 1974
- Thomas Bernhart Holzfallen 1984
- Josef Haslinger Das Vaterspiel 2000
- Michael Köllmeier Abendland 2007
- Gerhard Roth Die Archive des Schweigens 1965-1991
- Elfriede Jelinek Die Klavierspielerin 1983
- Walter Kappacher Selina oder das andere Leben 2005
- Elias Canetti Die Blendung 1938
- Josef Winkler Das wilde Kärnten 1979-1982

Das war im Gespräch  
Much discussed

Ausgezeichnet  
Award-winning

- Brigitte Schwaiger Wie kam das Salz ins Meer 1977
- Josef Weinheber Wien wölftlich 1935
- H.C. Artmann Mad ana schwoazzn dmt 1958
- Wolf Haas Komm, süßer Tod 1998
- Stefan Zweig Die Welt von Gestern – Erinnerungen eines Europäers 1942
- Heimito von Doderer Die Strudlhofstube 1981
- Johannes Mads Sommer Es muss nicht immer Kavalier sein 1940
- Joseph Roth Radetzky marsch 1932
- Martine Hauschofer Die Wand 1963
- Ingeborg Bachmann Malina 1971
- Peter Handke Die Kibitze Figur meines Vaters 1975
- Franz Werfel Die 40 Tage des Musa Dagh 1933
- Peter Rosegger Waldheimat 1977
- Gertrude Fussenegger Pulverföhle 1968

Longseller  
Longseller

Das hat Österreich gelesen  
All of Austria read this

Schlüsselroman  
Roman à clef

Wurde mal gelesen  
Was read at one time

- Robert Menasse Verdrängung aus der Hölle 2009
- Konrad Bayer Der sechste Sinn 1992
- Ferdinand Schmatz Portraitsch 2001
- Julian Schüttling Gezeichnete Tage 2002
- Gerhard Rühm Visuelle Poesie 1996
- Elfriede Mnyřáček Magische Blätter I-VI 1981-2007
- Daniel Glättauer Gut gegen Nordwind 2006
- Rose Ausländer Mein Atem heißt jetzt 1991
- Nikolaus Lenau Schilffieder 1832
- Franz Kafka Der Prozess 1925
- Paul Celan Der Sand aus den Urnen 1948
- Milo Dor Tote auf Urnsrub 1968
- Ferenc Molnár Lilom 1908
- George Sajo Der Mann im Schiff 1958
- Jaroslav Hájek Der brave Soldat Schwejk 1921-1923

Wurde viel gelesen  
Was once popular reading

Versteht das Österreich?  
Does Austria understand that?

War auch mal Österreicher  
Was also an Austrian once

Gern zitiert  
Often quoted